

SPONSOR: Shannon and Steve Doyle

Cost: 25,000 + 36,000= 61,000 FCFA



LYCEE BILINGUE DE JAPOMA
G.B.I.S Japoma

N°

Montant en chiffres

36000

Tel : (237) 243 06 05 65

BP/P.O.Box : 7297

Douala

E-mail : lycee@lyceejapoma.com

N° IMM : 7B16SFD1120023099

Année scolaire 2022 / 2023 School year

Le reçu de (received from) M

NANFACK Armand B.

La somme de (The sum of)

Trente-six mille

Pour (Being)

Frais exigibles (7500 FCFA), A.P.E.E (25000 FCFA), Frais à'examen B.E.P.C (3500 FCFA)

CLASSE (Class)

6^eE2

Le (On the)

07.09.2023

L'AGENT FINANCIER (The Bursar)



[Signature]
Agent Financier

RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix - Travail - Patrie
MINISTÈRE DES ENSEIGNEMENTS SECONDAIRES
DÉLÉGATION RÉGIONALE DU LITTORAL
DÉLÉGATION DÉPARTEMENTALE DU WOURI
LYCEE BILINGUE DE JAPOMA
N° Immatriculation : 7IH1GSFD110083099
B.P.:7297 Douala Tél. : 243.06.05.05
Email: lyceejapoma@yahoo.com



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace - Work - Fatherland
MINISTRY OF SECONDARY EDUCATION
REGIONAL DELEGATION OF LITTORAL
DIVISIONAL DELEGATION OF WOURI
GBHS JAPOMA
Immatriculation N° : 7IH1GSFD110083099
P.O. Box.: 7297 Douala Tél. : 243.06.05.05
Email: lyceejapoma@yahoo.com

REÇU D'A.P.E.E.

N° 0005336

B.P.F CFA **25 000**

P.T.A RECEIPT

Reçu de l'Elève / Received from **NANFA CK Aimand B.** Classe / Class **6^{ème}**

Nom du parent / Tuteur / Parent's name or guardian's name **CAJEN**

Adresse / Address **698/102574** Matricule / Registration number **21E038953**

La somme de / The sum of **Vingt - Cinq Mille FCFA / Twenty - Five Thousand FCFA**

Représentant les frais d'A.P.E.E. pour l'année scolaire 2023 / 2024 / Being P.T.A fees for the school year 2023 / 2024

Association of Parents
Doulala, le **27/9/2023**
APEE - LYBIJA
P.T.A - GBHS

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix - Travail - Patrie

MINISTÈRE DES ENSEIGNEMENTS
SECONDAIRES

DELEGATION REGIONALE DU LITTORAL

DELEGATION DEPARTEMENTALE
DU WOURI



LYCEE BILINGUE DE JAPOMA
GOVERNMENT BILINGUAL HIGH SCHOOL JAPOMA
B.P.I.P.O. BOX. 7297 Douala Tél.: 233 37 05 38
E-mail: lyceejapoma@yahoo.com
Immatriculation : 71H1GSFD110083099

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace - Work - Fatherland

MINISTRY OF SECONDARY
EDUCATION

LITTORAL REGIONAL DELEGATION

WOURI DIVISIONAL DELEGATION

CARNET DE NOTES
REPORT BOOKLET

Année scolaire / School Year 2022 / 2023

NOM ET PRENOM DE L'ELEVE / Name and surname

WANG FANT

SEVERIN ANTOINE TONDE

NE(E) LE

Born on

19 mai

A

At

Douala

MATRICULE

CLASSE

Form

6^{me}S

EFFECTIF

N° on Roll

Professeur Titulaire

Classmaster / Mistress

Adresse des Parents

Parent's address

Mme AZA NGUE

658 53 16 05

NOTICE A la fin de chaque Trimestre, ce carnet est confié à l'élève qui le remet à ses parents ; ceux-ci prennent connaissance des notes et observations qu'il renferme, y apposent leur visa et le rendent à l'élève qui doit impérativement le remettre à son professeur principal lors de son prochain COURS. Passé ce délai, l'élève ne sera pas autorisé à entrer en classe jusqu'à ce qu'il ramène ledit carnet ; les absences couvrant cette période d'exclusion seront non excusées, comptabilisées et sanctionnées selon le Règlement Intérieur.

* Pour toute contestation, l'intéressé(e) ou le parent devra s'adresser, au censetur de son cycle muni des pièces justificatives.

* L'élève absent lors de la tenue d'un devoir surveillé devra présenter au professeur de la discipline concernée, une justification visée par le surveillant Général de son secteur faute de quoi il se verra attribué la note 00/20.

N.B. : Toute revendication d'une note de devoir ou autre présentée après la tenue des conseils de classe est nulle.



BULLETIN ANNUEL / ANNUAL REPORT CARD

Classe/Class: 6 M5 Bull/Rep Card: ANNUEL An.Scol/Ac. Year: 2023-2024
Effectif/Enrolment: 49 Red./Repeater: NON Matricule: 23E012693

Noms et Prénoms Names and Surnames		NANFACK Severin Armand						Redoublant./Rep		NON			
Date naiss./Birthday		19/04/2006 A/AI Douala				Sexe/Sez		Masculin		Prof. Pric./Class Master		NAMA Henri	
MATIERES SUBJECTS	Trimest/Term1		Trimest/Term2		Trimest/Term3		ANNUEL / ANNU			MENTION	Professeurs et Signature Teachers and Signatures		
	EVALL	EVALL2	EVALL3	EVALL4	EVALL5	NOTE	COEF	N x C					
LCM	11,00	15,00	11,00	12,00	16,00	13,00	2,00	26,00	Assez Bien	Bien			
ETUDE DE TEXTE	8,50	3,00	11,00	8,00	10,00	8,50	1,00	8,50	Insuffisant	Insuffisant			
EXPRESSION ECRITE	10,00	12,00	5,50	6,50	10,00	8,00	1,00	8,90	Insuffisant	Insuffisant			
EXPRESSION ORALE	11,00	8,00	13,00	9,00	12,00	10,60	1,00	10,60	Passable	Passable			
ORTHOGRAPHE	7,50	5,00	4,50	4,00	0,00	4,20	1,00	4,20	Très Faible	Très Faible			
ANGLAIS	4,00	8,00	9,00	11,00	10,00	8,50	3,00	25,80	Insuffisant	Insuffisant			
HISTOIREGEOGRAPHIE	18,00	8,00	12,00	12,00	12,00	12,00	2,00	24,00	Assez Bien	Assez Bien			
Group 1 : Ens Littéraire	9,36	9,36	9,73	9,86	10,73	9,81	11,00	107,90	Médocre	Médocre			
MATHÉMATIQUES	7,50	7,00	3,50	7,00	4,00	5,60	4,00	23,20	Faible	Faible			
INFORMATIQUE	10,50	10,50	5,00	5,50	5,50	7,40	2,00	14,80	Faible	Faible			
SCIENCES	7,00	8,00	7,00	5,00	11,50	7,70	2,00	15,40	Faible	Faible			
Group 2 : Ens Scientifique	8,13	8,13	4,75	6,13	6,25	6,68	8,00	53,40	Faible	Faible			
EPS	9,00	17,00	20,00	20,00	18,00	16,80	2,00	33,60	Très Bien	Très Bien			
TRAVAIL MANUEL	18,00	17,00	16,00	17,00	12,00	16,00	1,00	16,00	Très Bien	Très Bien			
ESF	12,00	8,00	0,00	13,00	13,00	9,20	1,00	9,20	Médocre	Médocre			
Group 3 : Ens Complémentaire	12,00	14,75	14,00	17,50	15,25	14,70	4,00	58,80	Bien	Bien			
10 MAI 2024													
RAP MOY / REIN.AVE		TRAVAIL/WORK				CONDUITE/CONDUCT				CONS. CLASSE/CLASS COUNCIL			
EVALL 1	9,39	Total Points Total/Marks		220,10	Abs Total / Total Abs		0,00	Hour(s)	Avert. Cond/Concl. Warning				
EVALL 2	9,87	TOTAL COEF		23,00	Abs Just /Just Abs		0	Hour(s)	Blame Cond/Serious Warning				
TRIM1/TERM1	9,63	Moyenne Annuelle Annual Average		9,57	Abs non Just/Abs Not Just		0,00	Hour(s)	Avert. Trav/Act Warning				
EVALL 3	8,74	Moyenne Annuelle Annual Average		41 / 49	Consigne/Hrs		0,00	Hour(s)	Blame Trav/Ser Abs Warning				
EVALL 4	9,89	NBER SUBJECTS		13 / 13	Exclus /Suspension/Hrs		0,00	Day(s)	Tab d'Honneur/Honor Roll				
TRIM2/TERM	9,32	Moyenne de la Classe Class Average		11,72	Moy. 1st/High Average		5,10	Day(s)	Félicitations/Congratulations				
SEQ. 5	9,96				Moy. dernier/LOW Average								
TRIM3/TERM	9,96	DECISION CONSEIL DE CLASSE/CLASS COUNCIL DECISION											
MOY ANN	9,57	MÉDIOCRE / BELOW AVERAGE											
SIGNATURE DES PARENTS		Recevable la Repeal		Promu(e) en Pass de exception		Exclut(e) Dismissal		VISA DU CHEF D'ETABLISSEMENT THE PRINCIPAL REMARKS DOUALA LE LE PROVISUR/ THE PRINCIPAL LE PROVISUR/ THE PRINCIPAL FLG / Hors-Echelle Chevalier des Palmes Académiques					